



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Regulation Gazette

No. 7622

Regulasiekoerant

Vol. 453

**Pretoria, 31 March
Maart 2003**

No. 24680



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure



24680

9771682584003

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICES			
Home Affairs, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 475	South African Citizenship Act (88/1995): Eighth Amendment of the Regulations in terms of the South African Citizenship Act, 1995.....	3	24680
R. 476	South African Passports and Travel Documents Act (4/1994): Tenth Amend- ment of the South African Passports and Travel Documents Regulations.....	5	24680
R. 477	Marriage Act (25/1961): Eighth Amend- ment of the Regulations in terms of the Marriage Act, 1961.....	9	24680

INHOUD

No.		Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS			
Binnelandse Sake, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 475	Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap (88/1995): Agtste Wysiging van die Regulasies kragtens die Wet op Suid- Afrikaanse Burgerskap, 1995.....	4	24680
R. 476	Wet op Suid-Afrikaanse Paspoorle en Reisdokumente (4/1994): Tiende Wysig- ing van die Paspoorle en Reis- dokumente Regulasies.....	7	24680
R. 477	Huwelikswet (25/1961): Agtste Wysiging van die Regulasies kragtens die Huwelikswet, 1961.....	11	24680

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. R. 475

31 March 2003

SOUTH AFRICAN CITIZENSHIP ACT, 1995 (ACT NO. 88 OF 1995)

EIGHTH AMENDMENT OF THE REGULATIONS IN TERMS OF THE SOUTH AFRICAN CITIZENSHIP ACT, 1995

The Minister of Home Affairs has, under section 23 of the South African Citizenship Act, 1995 (Act No. 88 of 1995), made the regulations set out in the Schedule.

SCHEDULE

Definition

1. In these regulations "the Regulations" means the Regulations in terms of the South African Citizenship Act, 1995, published under Government Notice No.R. 1794 of 17 November 1995, as amended by Government Notice Nos. R.461 of 15 March 1996, R.130 of 16 January 1998, R.447 of 30 March 1998, R.385 of 24 March 1999, R.250 of 17 March 2000, R.313 of 30 March 2001 and R.408 of 28 March 2002.

Substitution of regulation 10 of the Regulations

2. The following regulation is hereby substituted for regulation 10 of the Regulations:

"Fees

10. The following fees are payable in the respective cases:

(a) Certificate of naturalisation as South African citizen (section 5):

(i) Original: Free

(ii) Duplicate: R45-00

(b) Certificate or written confirmation of South African citizenship (section 16):
R45-00.

(c) Application for the retention of South African citizenship (section 6(2)): R100-00.

(d) Application for the resumption of South African citizenship (section 13): R105-00.

(e) Application for exemption to make use of another country's passport facilities
(section 9): R100-00.

(f) Exemption from the loss of South African citizenship (section 26(4)): R100-00."

Short title and commencement

3. These regulations shall be called the Eighth Amendment of the Regulations in terms of the South African Citizenship Act, 1995, and shall come into operation on 1 April 2003.

No. R. 475

31 Maart 2003

**WET OP SUID-AFRIKAANSE BURGERSKAP, 1995
(WET NO. 88 OF 1995)**

**AGTSTE WYSIGING VAN DIE REGULASIES KRAGTENS DIE WET OP SUID-AFRIKAANSE
BURGERSKAP, 1995**

Die Minister van Binnelandse Sake het kragtens artikel 23 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1995 (Wet No.88 van 1995), die regulasies in die Bylae uiteengesit, uitgevaardig.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie regulasies beteken "die Regulasies" die Regulasies kragtens die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1995, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1794 van 17 November 1995 soos gewysig deur Goewermentskennisgewing Nos. R.461 van 15 Maart 1996, R.130 van 16 Januarie 1998, R.447 van 30 Maart 1998, R.385 van 24 Maart 1999, R.250 van 17 Maart 2000, R.313 van 30 Maart 2001 en R.408 van 28 Maart 2002.

Vervanging van regulasie 10

2. Regulasie 10 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"Fooie

10. Die volgende fooie is in die onderskeie gevalle betaalbaar:

(a) Sertifikaat van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burger (artikel 5):

- (i) Oorsponklike: Gratis.
- (ii) Afskrif: R45-00.

(b) Sertifikaat of geskrewe bevestiging van Suid-Afrikaanse burgerskap (artikel 16): R45-00.

(c) Aansoek om die behoud van Suid-Afrikaanse burgerskap (artikel 6(2)): R100-00.

(d) Aansoek vir die herneming van Suid-Afrikaanse burgerskap (artikel 13): R105-00.

(e) Aansoek om vrystelling om van 'n ander land se paspoortgeriewe gebruik te maak (artikel 9): R100-00.

(f) Vrystelling van die verlies van Suid-Afrikaanse burgerskap (artikel 26(4)): R100-00."

Kort titel en inwerkingtreding

3. Hierdie regulasies heet die Agste Wysiging van die Regulasies kragtens die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1995, en tree op 1 April 2003 in werking.

No. R. 476

31 March 2003

**SOUTH AFRICAN PASSPORTS AND TRAVEL DOCUMENTS ACT, 1994
(ACT NO. 4 OF 1994)**

**TENTH AMENDMENT OF THE SOUTH AFRICAN PASSPORTS AND TRAVEL
DOCUMENTS REGULATIONS**

The Minister of Home Affairs has, under section 4 of the South African Passports and Travel Documents Act, 1994 (Act No. 4 of 1994), made the regulations set out in the Schedule.

SCHEDULE

Definition

1. In this Schedule "the Regulations" means the South African Passports and Travel Documents Regulations, published under Government Notice No. R. 784 of 10 May 1996, as amended by Government Notice Nos. R.1027 of 21 June 1996, R.580 of 11 April 1997, R.1564 of 21 November 1997, R.353 of 13 March 1998, R.384 of 24 March 1999, R.251 of 17 March 2000, R.314 of 30 March 2001, R.409 of 28 March 2002, and R.1495 of 2 December 2002.

Substitution of regulation 16 of the Regulations

2. The following regulation is hereby substituted for regulation 16 of the Regulations:

"Fees

16.(1) Subject to subregulations (2) and (3) the fees payable in respect of a South African passport or a travel document issued under these regulations, shall be as follows:

- (a) South African Passport: 32 and 64 pages : R135-00 and R270-00, respectively: Provided that the fee payable for a new format South African passport (32 pages) that runs out of blank visa pages before the expiry date thereof shall be R105-00.
 - (b) Child passport: R100-00.
 - (c) Document for travel purposes: R100-00.
 - (d) Emergency passport: R45-00.
 - (e) Temporary passport: R65-00.
- (2) No fees shall be payable in respect of an official passport, a crew member certificate, an emergency passport or temporary passport issued to a person referred to in regulation 2(3) or for the renewal of a passport referred to in regulation 17(3).
- (3) The fees payable in respect of the replacement of a lost, stolen or damaged South African passport, child passport, document for travel purposes or temporary passport referred to in subregulation (1) and a passport referred to in regulation 17(3) shall be twice the amount prescribed in that subregulation: Provided that in instances where the document referred to was lost, stolen or damaged through no negligence on the part of the holder, only the normal fee shall be payable."

Short title and commencement

3. These regulations shall be called the Tenth Amendment of the South African Passports and Travel Documents Regulations, 1996 and shall come into operation on 1 April 2003 .

No. R. 476

31 Maart 2003

**WET OP SUID-AFRIKAANSE PASPOORTE EN REISDOKUMENTE, 1994
(WET NO. 4 VAN 1994)**

TIENDE WYSIGING VAN DIE PASPOORTE EN REISDOKUMENTE REGULASIES

Die Minister van Binnelandse Sake het, kragtens artikel 4 van die Wet op Suid-Afrikaanse Paspoorte en Reisdokumente, 1994 (Wet No. 4 van 1994), die regulasies in die Bylae uiteengesit, uitgevaardig.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die Suid-Afrikaanse Paspoorte en Reisdokumente Regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No.R.784 van 10 Mei 1996, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing Nos. R.1027 van 21 Junie 1996, R.580 van 11 April 1997, R.1564 van 21 November 1997, R.353 van 13 Maart 1998, R.384 van 24 Maart 1999, R.251 van 17 Maart 2000, R.314 van 30 Maart 2001, R.409 van 28 Maart 2002 en R.1495 van 2 Desember 2002..

Vervanging van regulasie 16 van die Regulasies

2. Regulasie 16 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"Gelde

16.(1) Behoudens subregulasies (2) en (3) is die gelde betaalbaar ten opsigte van 'n Suid-Afrikaanse paspoort of reisdokument wat ingevolge hierdie regulasies uitgereik is, soos volg:

- (a) Suid-Afrikaanse Paspoort: 32 en 64 bladsye: R135-00 en R270-00, respektiewelik: Met dien verstande dat die gelde betaalbaar vir 'n nuwe formaat (32 bladsye) Suid-Afrikaanse paspoort waarvan die blanko visumbladsye voor die vervaldatum daarvan opgeraak het R105-00 is.
 - (b) Kinderpaspoort: R100-00.
 - (c) Dokument vir reisdoeleindes: R100-00.
 - (d) Noodpaspoort: R45-00.
 - (e) Tydelike paspoort: R65-00.
- (2) Geen gelde is betaalbaar ten opsigte van 'n amptelike paspoort, 'n bemanningslid-sertifikaat, 'n noodpaspoort of tydelike paspoort uitgereik aan 'n persoon bedoel in regulasie 2(3), of vir die hernuwing van 'n paspoort bedoel in regulasie 17(3) nie.
- (3) Die gelde betaalbaar ten opsigte van die vervanging van 'n verlore, gesteelde of beskadigde Suid-Afrikaanse paspoort, kinderpaspoort, dokument vir reisdoeleindes of 'n tydelike paspoort bedoel in subregulasie (1) en 'n paspoort bedoel in regulasie 17(3), is twee maal die bedrag wat in die gemelde subregulasie voorgeskryf word: Met dien verstande dat in die geval waar die dokument waarna verwys word verlore, gesteel of beskadig geraak het sonder enige nalatigheid aan die kant van die houer, slegs die normale gelde betaalbaar is."

Kort titel en inwerkingtreding

3. Hierdie regulasies heet die Tiende Wysiging van die Suid-Afrikaanse Paspoorte en Reisdokumente Regulasies, 1996 en tree op 1 April 2003 in werking.

No. R. 477

31 March 2003

MARRIAGE ACT, 1961 (ACT NO. 25 OF 1961)**EIGHTH AMENDMENT OF THE REGULATIONS IN TERMS OF THE MARRIAGE ACT, 1961**

The Minister of Home Affairs has, in terms of section 38 of the Marriage Act, 1961 (Act No. 25 of 1961), made the regulations in the Schedule.

SCHEDULE**Definition**

1. In these regulations "the Regulations" means the Regulations in terms of the Marriage Act, 1961, published under Government Notice No. R. 2207 of 24 October 1986, as amended by Government Notice Nos. R.883 of 21 May 1993, R. 1577 of 27 August 1993, R.726 of 19 May 1995, R. 462 of 15 March 1996, R. 485 of 9 April 1998, R.249 of 14 March 2000 and R.410 of 23 March 2002.

Substitution of regulation 5B of the Regulations

2. The following regulation is hereby substituted for regulation 5B of the Regulations:

"Issuing of marriage certificates and confirmation of marital status

5B. (1) The marriage officer who solemnizes a marriage shall, after the register referred to in section 29A(1) has been signed, issue to the parties, free of charge, a marriage certificate containing substantially the information prescribed on form BI-27, in respect of the marriage.

(2) The Director-General may on application issue-

- (a) an abridged marriage certificate, containing substantially the information prescribed on form BI-41;
- (b) a full marriage certificate, containing substantially the information prescribed on form BI-36, or
- (c) a letter of confirmation of an applicant's marital status

based on the particulars contained in a marriage register which is preserved by him under the Act or any other law, or of which the particulars are included in the population register mentioned in the Identification Act, 1997 (Act No. 68 of 1997), on receipt of-

- (i) an amount of R7-00 in respect of a handwritten abridged and computerized abridged marriage certificate: Provided that no fees shall be payable for the issuing of the certificate at the time of the registration of the marriage;

- (ii) an amount of R40,00 in respect of an unabridged marriage certificate, or a reproduction of the relevant register or a reproduction of any supporting documentation which is coupled to the register concerned, or the verification of information contained in a marriage register: Provided that where the reproduction or verification is required for official purposes by a Government institution, it shall be free of charge, or
- (iii) an amount of R30-00 in respect of a letter of confirmation of an applicant's marital status."

Short title and commencement

3. These regulations shall be called the Eighth Amendment of the Regulations in terms of the Marriage Act, 1961, and shall come into operation on 1 April 2003.

No. R. 477

31 Maart 2003

HUWELIKSWET, 1961 (WET NO. 25 VAN 1961)**AGSTE WYSIGING VAN DIE REGULASIES KRAGTENS DIE HUWELIKSWET, 1961**

Die Minister van Binnelandse Sake het kragtens artikel 38 van die Huwelikswet, 1961 (Wet No. 25 van 1961), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE**Woordomskrywing**

1. In hierdie regulasies beteken "die Regulasies" die Regulasies kragtens die Huwelikswet, 1961, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 2207 van 24 Oktober 1986, soos gewysig by Goewermentskennisgewing Nos. R.883 van 21 Mei 1993, R. 1577 van 27 Augustus 1993, R.726 van 19 Mei 1995, R. 462 van 15 Maart 1996, R. 485 van 9 April 1998, R.249 van 14 Maart 2000 en R.410 van 23 Maart 2002.

Vervanging van regulasie 5B van die Regulasies

2. Regulasie 5B van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"Uitreiking van huweliksertifikate en bevestiging van huwelikstatus

5B (1) Die huweliksbevestiger wat 'n huwelik voltrek, moet, nadat die register bedoel in artikel 29A(1) onderteken is, 'n huweliksertifikaat, wat wesenlik die besonderhede voorgeskryf op vorm BI-27 bevat, ten opsigte van die huwelik gratis aan die partye uitreik.

(2) Die Direkteur-Generaal kan op aansoek-

- (a) 'n verkorte huweliksertifikaat wat wesenlik die besonderhede voorgeskryf op vorm BI-41 bevat;
- (b) 'n volledige huweliksertifikaat wat wesenlik die besonderhede voorgeskryf op vorm BI-36 bevat, of
- (c) 'n skrywe ter bevestiging van 'n applikant se huwelikstatus

gegrond op die besonderhede vervat in 'n huweliksregister wat kragtens die Wet of enige ander wet deur hom bewaar word of waarvan die besonderhede in die bevolkingsregister, vermeld in die Wet op Identifikasie, 1997 (Wet No. 68 van 1997), opgeneem is, uitreik by ontvangs van-

- (i) 'n bedrag van R7-00 ten opsigte van 'n handgeskrewe verkorte sowel as 'n rekenaargedrukte verkorte huweliksertifikaat: Met dien verstande dat geen fooie betaalbaar is nie ten opsigte van die sertifikaat wat by die registrasie van die huwelik uitgereik word nie;

- (ii) 'n bedrag van R40,00 ten opsigte van 'n volledige huweliksertifikaat, of 'n reproduksie van die betrokke register of die reproduksie van enige ondersteunende dokument wat met die betrokke register verband hou of die verifikasie van inligting vervat in 'n huweliksregister: Met dien verstande dat indien die reproduksie of verifikasie deur 'n Staatsinstelling vir amptelike gebruik benodig word, dit gratis is, of
- (iii) 'n bedrag van R30-00 ten opsigte van 'n skrywe ter bevestiging van 'n persoon se huwelikstatus.”.

Kort titel en inwerkingtreding

3. Hierdie regulasies heet die Agste Wysiging van die Regulasies kragtens die Huwelikswet, 1961, en tree op 1 April 2003 in werking.

*Looking for back copies and out of print issues of
the Government Gazette and Provincial Gazettes?*

The National Library of SA has them!

Let us make your day with the information you need ...

National Library of SA, Pretoria Division

PO Box 397

0001 PRETORIA

Tel.: (012) 321-8931, Fax: (012) 325-5984

E-mail: infodesk@nlsa.ac.za



*Soek u ou kopieë en uit druk uitgawes van die
Staatskoerant en Provinsiale Koerante?*

Die Nasionale Biblioteek van SA het hulle!

Met ons hoef u nie te sukkel om inligting te bekom nie ...

Nasionale Biblioteek van SA, Pretoria Divisie

Posbus 397

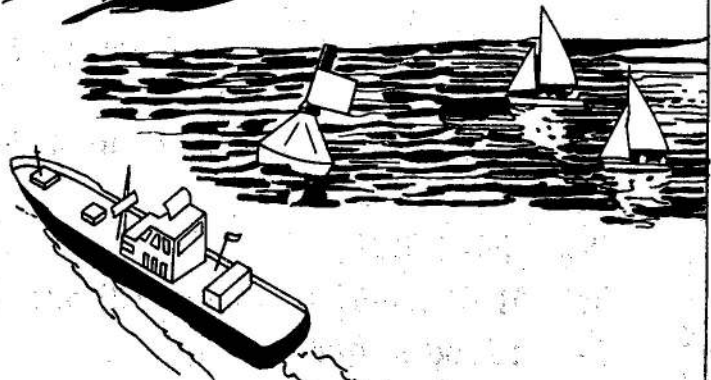
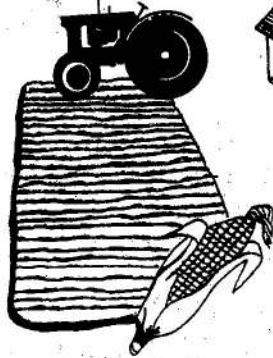
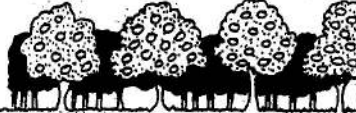
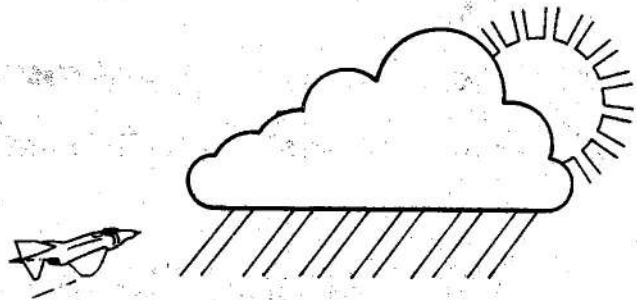
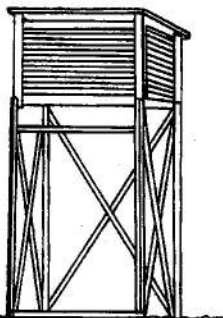
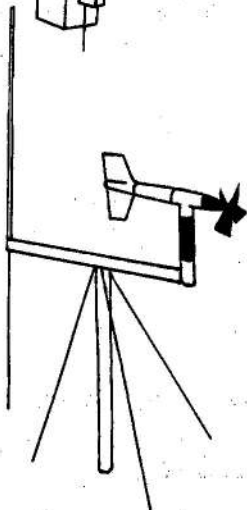
0001 PRETORIA

Tel.: (012) 321-8931, Faks: (012) 325-5984

E-pos: infodesk@nlsa.ac.za

SA WEATHER BUREAU SA WEERBURO

**W
E
A
T
H
E
R
·
S
E
R
V
I
C
E
S
·
W
E
E
R
D
I
E
N
S
T
E**



DEPT. OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM · DEPT. VAN OMGEWINGSAKE EN TOERISME

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001
Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531